



TMC WILLARD CENTER

Volume 6, Issue 1

**BIENVENIDOS
WELCOME**

**Septiembre 2008
September 2008**

Dentro del Periodico/
Inside the Newsletter

**Mes Nacional
de la Seguridad** 2

**National Month
of the Safety of** 2

**Informacion/
Information** 2

**Immigracion y
la Carcel** 3

**Immigration
and Jail** 3

Adios 4

Good Bye 4

Informacion General/
General Information

- *Matricula 59 Mi-grantes 33 Temorales*
- *Enrollment 59 Mi-grants 33 Seasonals*
- *Promedio de Asisten-cia 89%*
- *Attendance 89%*
- *Especi \$*
- *Enkind \$*

Trancision al Kinder

La palabra "Kindergarten" es adoptada de Alemania, literalmente significa "niños del jardin." Eso es lo que el programa de un niño de 5 años deven de estar: un lugar vital, bien informado, adultos expertos que fertilice la mente con estímulos de experiencias. En una animada manera, consolidación de lugar, cada niño desarrolla y prospera.

Este jardin es la misma entrada para la escuela. Es aqui en el Kinder, que los niños aprenden habilidades cruciales que van a necesitar durante el resto de su enseñanza y en su vida de adultos.

Por su puesto que es difícil de predicar todo lo que los niños necesitan saber antes de sus años escolares y más allá de sus años. Nuevos descubrimientos y brechas de tecnología son reportadas diariamente. Pero si podemos asegurar que para que tenga éxito en el futuro, nuestros niños necesitarán mentes curiosas y activas que siempre aprendan algo nuevo.



Transition to Kindergarten

The word Kindergarten adopted from German, literally means children's garden. That's what a program for 5-year-olds should be: a vital place, tended by knowledgeable, expert adults who fertilize young minds with stimulating experiences. In such a lively, nurturing place, each child develops and thrives.

This garden is at the very entrance to school. It is here, in kindergarten, that children learn many crucial skills they will need during the remainder of their schooling and in their adult lives.

Of course, it's hard to predict

everything that our children will need to know in the school years and beyond. New discoveries and technological breakthroughs are reported every day. But we can be sure that to succeed in the future, our children will need curious, active minds that are always learning new things.

Mes Nacional de la Seguridad del Bebé

Cuando su bebe empieza a moverse, es más importante la seguridad. Es importante crearle un espacio seguro a su bebé para explorar. Deben cuidar bien a los bebés mientras estan en el piso o en su asiento de niño.

Use estas revisiones para estar seguro de que su espacio sea seguro para su bebé.

- Bloquear las entradas a los otros cuartos o a las escaleras.
- Cubrir las tomas de corriente y mover los cordones electricos o los de cortina.
- Poner las cosas fragiles fuera del alcance del bebé.



National Month of the Safety of Babies

When your baby starts to move, it's important their safety. It is important to create a safe space where the baby can explore. You should take good care of your baby while in the floor or in baby's chair.

Use this revisions to make sure your space is safe for the baby.

- Block the entrance of other rooms or the stairs
- Cover the outlets and move your electrical cords or

the curtains.

- To put the fragile things out of reach of the babies.
- To move things that could fall.

Haga que su bebe tenga "tiempo de piso" de 30 minutos cada dia.
Make your baby have "tummy time" for at least 30 minutes every day.

INFORMACION / INFORMATION



the children still go outside to play so please send

- Acuerdense que el tiempo ya estara mas fresco y los niños todavia salen afuera para jugar, por favor manden sus niños con chamarras.

- A little reminder that the weather is going to get colder and

your child in with a jacket.

- Es muy importante que usted se dedique un tiempo para leerles a sus hijos, ya que ustedes los padres son los primeros maestros de sus hijos.
- It's very important that you as parents give a little time to read to your child, since you are the first teachers in your child's life.
- Elija actividades que le gusten y que puedan hacer diariamente.
- Choose activities that you would like and can do every day.

Immigración y la Carcel

Más y más hay una presencia de inmigración en la cárcel...

Si usted se encuentra en la cárcel, un agente federal de inmigración le puede visitar o hablar con usted por teléfono. Tal persona le puede hacer preguntas para determinar si usted es deportable o no. Unas preguntas posibles podrían incluir las de su nombre, país de origen, ciudadanía, estatus migratorio, su edad, la ciudadanía de sus padres, convicciones previas, y más. ¡Ojo! El intento es usar la información para empezar el proceso de deportación por el Departamento de Seguridad de Patria.

SE RECOMIENDA QUE USTED SIGUE 4 REGLAS:

1. No conteste ninguna pregunta Contestar preguntas pueden producir conocimiento sobre su estatus migratorio. No diga su nombre, su país natal, o si usted es indocumentado. Los agentes de inmigración le podrían amenazar con multas, encarcelación, o deportación pero no se engañe. Le podrían decir que todo le va a resultar bien si les contesta pero tampoco que no se engañe. Usted debería pedirles su identificación, la cual se ve como una tarjeta de negocio

o una placa. Vale la pena recordar el nombre de la persona y de la organización investigadora.

2. No firme ningún documento

Si le piden a usted que firme cualquier documento, no lo haga. Pídeles una copia para enseñar a su abogado.

3. No miente

Dígalos nada o diga: "I need to speak with a lawyer first." Acuérdesese que se puede acusar por la mentira. Una mentira insuperable es declarar si mismo una ciudadano estadounidense cuando no es al verdad. Es razón de bloquear su entrada al US por toda su vida.

4. Pida hablar con un su abogado.

Pídale a su abogado una carta al decir que no se permite una entrevista con los agentes de inmigración. Dé una copia a los agentes de inmigración. Si usted no tiene un abogado, dígalos que lo quiere encontrar y quisiera parar la entrevista hasta que lo haya encontrado. Pida que le lleven a usted a su celda.

DEPORTATION 101 (rev. 3/31/06) Families for Freedom & NYSDA Immigrant Defense Project

Immigration and Jail

More and more there is a presence of immigration in jails...

If you find yourself in jail, a federal agent of immigration could visit or talk to you over the phone. That person can ask you questions to determine if you are deportable or no. Some possible question may include your name, country, citizenship, your immigration status, age, your parents citizenship, previous convictions an much more. LOOK OUT! The intention of this information is to start your process of deportation with the Department of National Security.

It is recommended that you follow this 4 Rules:

1. Do not answer any questions By answering questions you could give them knowledge of your immigration status. The inmigration agents could threathent with fines, incarceration or deportation but do not deceived, the agents could tell you that everything will result in good faith if you answer the questions. You should ask for their ID, which looks like a business card or a plate. It's worth remembering the persons name and investigative organization.

2. Do not sign any documents

If they ask you to sign any documents, don't do it. Ask for a copy to show your attorney.

3. Do not Lie Don't say anything or say "I need to speak with my lawyer first" Remember you could be accuse for lying. **It is a reason to block your entrance to US for life.**

4. Ask to talk to a lawyer. Ask your attorney for a letter not permitting an interview with immigration agents. Give a copy to immigration agents. If you don't have an attorney, tell them you want to find one and you want to stop the interview until you have found someone. Ask for them to take yu back to your cell.

DEPORTATION 101 (rev. 3/31/06) Families for Freedom & NYSDA Immigrant Defense Project

**"NO MIENTA"
"DO NOT LIE"**

